

Eggwil, 20. November 2023

# NACHRICHTEN

## Informationen des Gemeinderates

Sehr geehrte Stimmbürgerin  
Sehr geehrter Stimmbürger

Am

**Mittwoch, 29. November 2023 um 20.00 Uhr**

findet in der Schulanlage Dorf, im **Singsaal** eine

## **Versammlung der Einwohnergemeinde Eggwil**

statt, zu der wir Sie freundlich einladen.

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen die folgenden **Geschäfte zur  
Behandlung.**

1.	Beratung und Genehmigung <b>Budget</b> sowie Festsetzung der <b>Steueranlage</b> und der <b>Liegenschaftssteuer</b> für das Jahr <b>2024</b>
2.	Verschiedenes und Umfrage

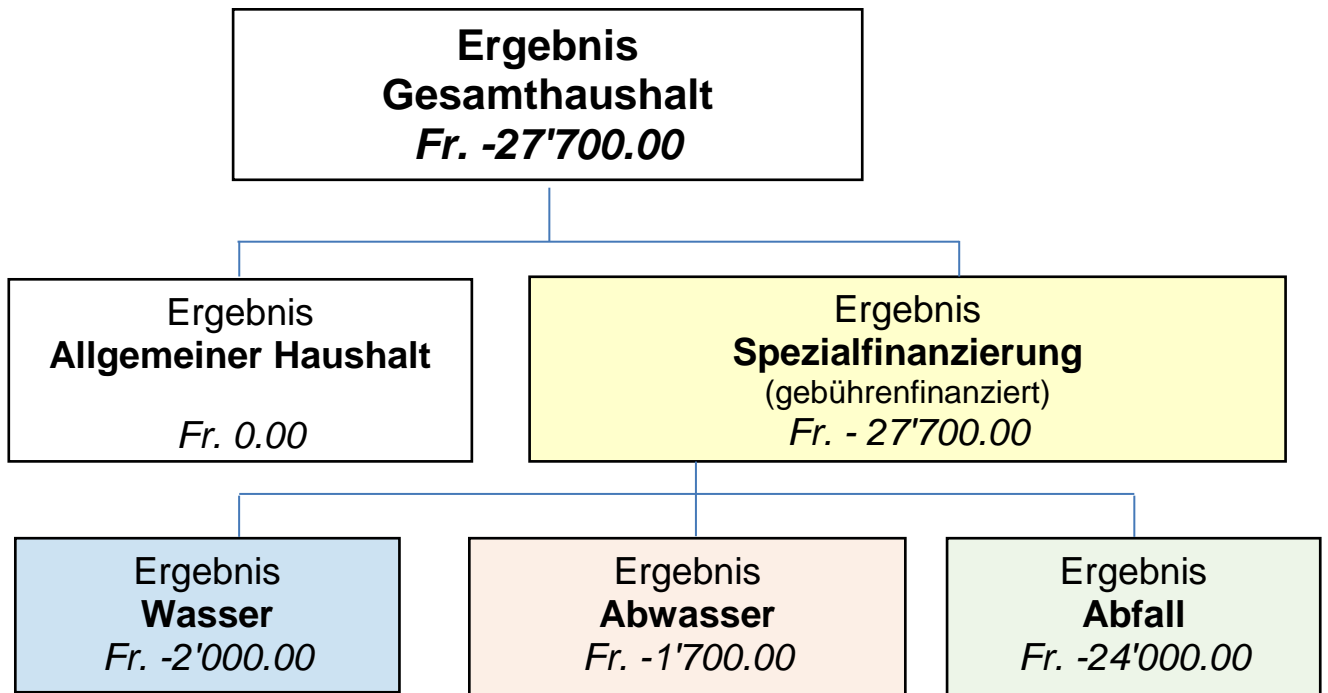
In Gemeindeangelegenheiten **stimmberechtigt** sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde Eggwil wohnhaften urteilsfähigen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das **18. Altersjahr** erreicht haben.

Wir möchten Sie mit diesen NACHRICHTEN auf die Gemeindeversammlung vorbereiten.



## 1. Budget sowie Steueranlage und Liegenschaftssteuer für das Jahr 2024

Das Budget (Gesamthaushalt) für das Jahr 2024 schliesst bei einem **Aufwand von Fr. 10'436'450.00** und einem **Ertrag von Fr. 10'408'750.00** mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 27'700.00 ab**. Die bisherige Steueranlage von 1.80 soll für das Budget 2024 unverändert bleiben.



Das komplette Budget 2024 kann auf der Finanzverwaltung eingesehen werden.

### Erläuterung zum Sachaufwand

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
	Fr. 2'614'450.00	Fr. 2'255'750.00	Fr. 2'158'038.65

Ein grosser Teil der Mehrkosten entfällt auf das Konto Unterhalt Schulliegenschaften. Es sind kleinere und grössere Sanierungen an verschiedenen Schulliegenschaften geplant, z.B. Dachsanierung Schulhaus Siehen oder der Sportplatz beim Schulhaus Horben.



## Gemeindeversammlung vom 29. November 2023

### Erläuterung zur Entwicklung Abschreibungen Verwaltungsvermögen

<b>33 Abschreibungen</b>	<b>Budget 2024</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Rechnung 2022</b>
	Fr. 725'300.00	Fr. 725'500.00	Fr. 639'220.01

Für das Jahr 2024 sind Investitionen im Umfang von Fr. 2'788'000.00, davon sind Fr. 1'800'000.00 für die Sanierung Schulhaus Dorf geplant. Abschreibungen im Zusammenhang mit der Sanierung der Schulanlage Dorf sind nach wie vor nicht berücksichtigt. Erst nach Fertigstellung des Bauprojekts im Jahr 2025 werden die Abschreibungen erstmals wirksam.

### Erläuterung zur Entwicklung Finanzaufwand

<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>Budget 2024</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Rechnung 2022</b>
	Fr. 93'850.00	Fr. 68'150.00	Fr. 51'819.00

Infolge der hohen Investitionssumme steigt der Kapitalbedarf - Dank den Desinvestitionen (Verkauf der Schulhäuser Neuenschwand und Leber) aber nicht so stark. Weil auf dem Kapitalmarkt die Zinsen laufend angehoben werden, ist im Budget 2024 auch die Verzinsung der Kapitalien der Spezialfinanzierungen nach oben angepasst worden, was eine zusätzliche Belastung für den Steuerhaushalt bewirkt.

### Erläuterung Entwicklung Einlagen in Fonds + Spezialfinanzierungen

<b>35 Einlagen in Fonds + Spezialfinanzierung</b>	<b>Budget 2024</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Rechnung 2022</b>
	Fr. 442'000.00	Fr. 401'000.00	Fr. 327'539.95

Die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen betragen im Budget 2024 total Fr. 442'000.00. Die Zunahme ist dadurch zu erklären, dass bei den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser mehr Anschlussgebühren zu erwarten sind.



## Gemeindeversammlung vom 29. November 2023

### Erläuterung zur Entwicklung Transferaufwand

36 Transferaufwand	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
	Fr. 4'933'000.00	Fr. 4'710'800.00	Fr. 4'857'681.60

Der Transferaufwand wird mehrheitlich durch den Lastenverteiler verursacht, namentlich sind dies die Lehrergehälter, Sozialhilfe, Ergänzungsleistungen, öffentlicher Verkehr und neue Aufgabenteilung. Bei der Lehrerbesoldung ist mit Mehrkosten zu rechnen.

### Erläuterung zur Entwicklung Steuerertrag

40 Fiskalertrag	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
	Fr. 4'134'000.00	Fr. 3'798'000.00	Fr. 4'265'691.25

Die Steuereinnahmen waren während der Pandemie rückläufig. Die Steuerprognose für nächstes Jahr geht von einem Wachstum bei allen Steuerarten aus.

### Erläuterung zur Entwicklung Transferertrag

46 Transferertrag	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
	Fr. 3'816'750.00	Fr. 3'745'350.00	Fr. 3'718'383.85

Die Einnahmen beim Finanzausgleich bleiben stabil. Die Zuwachsraten, wie in den vergangenen Jahren, dürften aber mittelfristig abflauen.



## Gemeindeversammlung vom 29. November 2023

### Erläuterung zur Entwicklung Finanz- und Lastenausgleich

Die Planwerte des Finanz- und Lastenausgleichs sind auf die kantonale Finanzplanungshilfe abgestimmt.

Finanz- und Lastenausgleich	Rechnung (CHF)			Budget (CHF)	
	2020	2021	2022	2023	2024
Lehrergehälter	1'108'886.95	1'199'224.60	1'232'686.15	1'070'000.00	1'234'000.00
Sozialhilfe	<sup>1)</sup> 1'656'895.15	1'265'189.80	<sup>2)</sup> 1'530'923.30	1'375'000.00	1'377'000.00
Ergänzungsleistungen	557'264.00	579'510.00	570'668.00	592'000.00	549'000.00
Familienzulagen	10'905.00	13'833.00	11'786.00	13'000.00	12'000.00
öffentlicher Verkehr	184'746.00	154'083.00	167'060.00	180'000.00	185'000.00
neue Aufgabenteilung	453'679.00	450'640.00	455'460.00	452'000.00	446'000.00
<b>Total Lastenverteiler</b>	<b>3'972'376.10</b>	<b>3'662'480.40</b>	<b>3'968'583.45</b>	<b>3'682'000.00</b>	<b>3'803'000.00</b>
Disparitätenabbau	1'158'008.00	1'200'917.00	1'214'695.00	1'259'000.00	1'260'000.00
Mindestausstattung	1'073'528.00	1'123'528.00	1'137'834.00	1'200'000.00	1'188'000.00
geografisch-topografische Lasten	925'844.00	921'207.00	914'045.00	900'000.00	917'000.00
soziodemografische Lasten	17'841.00	17'226.00	16'429.00	17'000.00	18'000.00
<b>Total Finanzausgleich</b>	<b>3'175'221.00</b>	<b>3'262'878.00</b>	<b>3'283'003.00</b>	<b>3'376'000.00</b>	<b>3'383'000.00</b>

<sup>1)</sup> inkl. Teilabgrenzung CHF 400'000.00 in 2020

<sup>2)</sup> inkl. Teilabgrenzung CHF 200'000.00 in 2022

### Spezialfinanzierungen

Alle Spezialfinanzierungen verfügen über genügend Eigenkapital um die budgetierten Verluste 2024 decken zu können.

### Investitionen

Geplant sind Investitionen von brutto Fr. 2'788'000.00.

### Steuerhaushalt

Sanierung Schulanlage Dorf	netto	Fr.	1'800'000.00
Weggenossenschaften (Diverse)	netto	Fr.	300'000.00
Gemeindestrassen (OB)	netto	Fr.	100'000.00
Parkplatz Pfistermatte	netto	Fr.	60'000.00
<b>Total Steuerhaushalt</b>	<b>netto</b>	<b>Fr.</b>	<b>2'260'000.00</b>



## Gemeindeversammlung vom 29. November 2023

### Spezialfinanzierungen

Fernwärme	netto	Fr.	330'000.00
Wasserversorgung	netto	Fr.	128'000.00
Abwasserentsorgung	netto	Fr.	70'000.00
<b>Total Spezialfinanzierungen</b>	<b>netto</b>	<b>Fr.</b>	<b>528'000.00</b>

### Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>957'400.00</b>	<b>97'750.00</b>	<b>856'100.00</b>	<b>95'850.00</b>	<b>947'415.29</b>	<b>95'914.30</b>
Nettoaufwand		859'650.00		760'250.00		851'500.99
Nettoertrag						
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>395'500.00</b>	<b>346'000.00</b>	<b>341'900.00</b>	<b>291'500.00</b>	<b>384'755.88</b>	<b>342'932.84</b>
Nettoaufwand		49'500.00		50'400.00		41'823.04
Nettoertrag						
<b>2 Bildung</b>	<b>3'108'200.00</b>	<b>394'000.00</b>	<b>2'571'500.00</b>	<b>378'000.00</b>	<b>2'641'907.09</b>	<b>522'013.37</b>
Nettoaufwand		2'714'200.00		2'193'500.00		2'119'893.72
Nettoertrag						
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>78'150.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>77'650.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>69'614.44</b>	<b>8'871.80</b>
Nettoaufwand		72'150.00		71'650.00		60'742.64
Nettoertrag						
<b>4 Gesundheit</b>	<b>17'100.00</b>		<b>17'100.00</b>		<b>11'801.80</b>	
Nettoaufwand		17'100.00		17'100.00		11'801.80
Nettoertrag						
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>2'083'300.00</b>	<b>28'000.00</b>	<b>2'094'350.00</b>	<b>28'000.00</b>	<b>2'221'633.05</b>	<b>26'024.15</b>
Nettoaufwand		2'055'300.00		2'066'350.00		2'195'608.90
Nettoertrag						
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>1'146'700.00</b>	<b>203'000.00</b>	<b>1'114'800.00</b>	<b>169'000.00</b>	<b>1'019'656.78</b>	<b>212'912.50</b>
Nettoaufwand		943'700.00		945'800.00		806'744.28
Nettoertrag						
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'237'250.00</b>	<b>1'109'700.00</b>	<b>1'100'950.00</b>	<b>973'600.00</b>	<b>939'202.61</b>	<b>854'826.94</b>
Nettoaufwand		127'550.00		127'350.00		84'375.67
Nettoertrag						
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>417'800.00</b>	<b>489'400.00</b>	<b>503'300.00</b>	<b>560'750.00</b>	<b>310'883.30</b>	<b>393'378.43</b>
Nettoaufwand						
Nettoertrag	71'600.00		57'450.00		82'495.13	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>1'027'750.00</b>	<b>7'795'300.00</b>	<b>1'249'150.00</b>	<b>7'424'100.00</b>	<b>2'746'930.69</b>	<b>8'836'926.60</b>
Nettoaufwand						
Nettoertrag	6'767'550.00		6'174'950.00		6'089'995.91	
<b>Total</b>	<b>10'469'150.00</b>	<b>10'469'150.00</b>	<b>9'926'800.00</b>	<b>9'926'800.00</b>	<b>11'293'800.93</b>	<b>11'293'800.93</b>



## Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung

Genehmigung Budget 2024 bestehend aus

	Aufwand	Ertrag
<b>Gesamthaushalt</b>	<b>Fr. 10'436'450.00</b>	<b>Fr. 10'408'750.00</b>
<b><i>Aufwandüberschuss</i></b>	<b><i>Fr. -27'700.00</i></b>	
<b>Allgemeiner Haushalt</b>	<b>Fr. 9'403'750.00</b>	<b>Fr. 9'403'750.00</b>
	<i>Fr. 0.00</i>	
<b>SF Wasserversorgung</b>	<b>Fr. 335'500.00</b>	<b>Fr. 333'500.00</b>
<b><i>Aufwandüberschuss</i></b>	<b><i>Fr. -2'000.00</i></b>	
<b>SF Abwasserentsorgung</b>	<b>Fr. 446'700.00</b>	<b>Fr. 445'000.00</b>
<b><i>Aufwandüberschuss</i></b>	<b><i>Fr. -1'700.00</i></b>	
<b>SF Abfall</b>	<b>Fr. 250'500.00</b>	<b>Fr. 226'500.00</b>
<b><i>Aufwandüberschuss</i></b>	<b><i>Fr. -24'000.00</i></b>	

### Festsetzungen

- der **Steuernanlage** auf das **1.80-fache** des Einheitsansatzes (wie bisher)
- der **Liegenschaftssteuer** auf **1,5 %** des amtlichen Wertes (wie bisher)

## 2. Verschiedenes und Umfrage



### Mitteilungen

#### Personelle Änderungen in der Gemeindeverwaltung Eggwil

Per 1. November 2023 hat **Esther Gerber** die Gemeindeverwaltung Eggwil nach fast zehn Jahren auf eigenen Wunsch verlassen um eine neue Herausforderung annehmen zu können. Der Gemeinderat dankt Esther Gerber für die langjährig geleisteten Arbeiten bestens und wünscht ihr beruflich und privat weiterhin viel Glück und alles Gute.

Auf den 1. Januar 2024 werden Anna Tschannen, Aeschau, und Erika Steiner-Zurbrügg, Linden, ihre Arbeit in der Gemeindeverwaltung aufnehmen. Anna Tschannen (80%) und Erika Steiner (40%) werden sich die Arbeiten in den Bereichen Gemeindeschreiberei, Einwohnerkontrolle, Steuerbüro, Schulsekretariat sowie in der administrativen Bearbeitung von Baugesuchen teilen.

Der Gemeinderat Eggwil und das Personal heissen Anna Tschannen und Erika Steiner herzlich im Team willkommen.

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag bis Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr

Nach Voranmeldung (034 491 93 93 oder [info@eggiwil.ch](mailto:info@eggiwil.ch)) können selbstverständlich auch Termine ausserhalb der normalen Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

#### Gemeindeverwaltung in der Altjahrswoche geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt in der Altjahrswoche vom **Mittwoch, 27. Dezember 2023 bis und mit Freitag, 29. Dezember 2023 den ganzen Tag geschlossen.**

In dringenden Fällen erhalten Sie während dieser Zeit unter Telefon 034 491 93 97 oder 034 491 23 32 gerne Auskunft.

**Ab Mittwoch, 3. Januar 2024 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.**





### Abstimmungsausschuss 2024

Für das Jahr 2024 hat der Gemeinderat folgende Mitglieder in den Abstimmungsausschuss gewählt.

Name, Vorname	Funktion
Gerber Melanie, Ober Hofacker 696b, 3537 Eggwil	Präsidentin
Wüthrich Joris, Holzmatt 656b, 3537 Eggwil	Mitglied
Wittwer Rahel, Ober Hofacker 696b, 3537 Eggwil	Mitglied
Wüthrich Simon, Aebnithubel 279, 3537 Eggwil	Mitglied
Schüpbach Nadine, Flühbach 370, 3537 Eggwil	Mitglied
Roggo Shona, Kapfhüttli 569c, 3537 Eggwil	Mitglied
Wüthrich Sandra, Heidbühl 471, 3537 Eggwil	Mitglied
Löffel Anja, Gemeindeverwaltung	Präsidentin
Wüthrich Franziska, Bibliothek Eggwil	
Tschannen Anna, Gemeindeverwaltung	
Steiner Erika, Gemeindeverwaltung	
Ruch Stefan, Gemeindeverwaltung	

Im Jahr 2024 sind folgende Abstimmungsdaten vorgesehen:

**03.03.2024 / 09.06.2024 / 22.09.2024 / 24.11.2024**

### Öffnungszeiten des Abstimmungslokales Dorf

Die Stimmabgabe ist wie folgt möglich:

**am Abstimmungssonntag (persönlich an der Urne)**

von 10.00 - 11.00 Uhr (Gemeindehaus, EG)

**briefliche Stimmabgabe am Schalter der Gemeindeverwaltung**

Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und von 14.00 - 16.30 Uhr

**briefliche Stimmabgabe per Post**

das Abstimmungscouvert muss spätestens **am Freitag (A-Post)** vor der Abstimmung **am Postschalter aufgegeben** werden

**briefliche Stimmabgabe via Briefkasten beim Gemeindehaus**  
**letzte Leerung** des Briefkastens beim Gemeindehaus **am Freitag um**  
**16.30 Uhr vor der Abstimmung.**



### Tarife im Jahr 2024 (wie bisher)

#### Wasser (exkl. MwSt 2.6%)

Anschlussgebühr pro Belastungswert	Fr.	230.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	4'600.00
einmalige Löschggebühr für nicht an die WVE angeschlossene Liegenschaften		
- für die ersten 1'000 m <sup>3</sup> uR pro m <sup>3</sup>	Fr.	4.00
- für die weiteren 2'000 m <sup>3</sup> uR pro m <sup>3</sup>	Fr.	1.00
- für jeden weiteren m <sup>3</sup> uR pro m <sup>3</sup>	Fr.	0.50
<b>jährliche Gebühren</b>		
- Grundgebühr pro Belastungswert	Fr.	8.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	160.00
- Verbrauchsgebühr pro m <sup>3</sup>	Fr.	1.50
- Löschggebühren für nicht an die Wasserversorgung Eggwil angeschlossene Liegenschaften		
- für die ersten 1'000 m <sup>3</sup> uR	Fr.	30.00
- bis 2'000 m <sup>3</sup> uR	Fr.	20.00
- ab 2'000 m <sup>3</sup> uR pro 100 m <sup>3</sup> uR	Fr.	1.00

#### Abwasser (exkl. MwSt 8.1%)

Anschlussgebühr pro Belastungswert	Fr.	230.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	4'600.00
<b>jährliche Gebühren</b>		
- Grundgebühr pro Belastungswert	Fr.	6.00
<i>Minimum pro Liegenschaft 20 BW</i>	Fr.	120.00
- Verbrauchsgebühr pro m <sup>3</sup>	Fr.	1.50

#### Kehricht (exkl. MwSt 8.1%)

Grundgebühr pro Wohnung	Fr.	70.00
Grundgebühr Gewerbe	Fr.	150.00
Grundgebühr Kleingewerbe	Fr.	50.00
Grundgebühr Nebengewerbe	Fr.	20.00
Grundgebühr «Landwirtschaft» pro GVE	Fr.	3.00
Sackgebühr 17 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	1.00
Sackgebühr 35 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	1.90
Sackgebühr 60 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	3.20
Sackgebühr 110 Liter (inkl. MwSt)	Fr.	5.80
Sperrgutmarke (inkl. MwSt)	Fr.	7.00
Containermarke 800 Liter (nur zusammen mit Grundgebühr GEWERBE)	Fr.	20.00

#### Feuerwehersatzabgabe

6,5 % des Kantonssteuerbetrages, mindestens Fr. 150.00, max. Fr. 450.00.

### Kunststoffsammlung in Eggwil

Im Kanton Bern wird seit Frühjahr 2023 eine neue Recyclinglösung angeboten, die eine einheitliche und koordinierte Sammlung von Haushalt-Kunststoffen möglich macht. Entwickelt wurde sie von der Entsorgungsfirma AVAG Umwelt AG gemeinsam mit Gemeinden, Partnern und der Kunststoffverwerterin InnoRecycling AG.

Ab dem **1. Dezember 2023** können neu auch in der Gemeinde Eggwil Haushalt-Kunststoffe mit dem System «Bring Plastic back» gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Finanziert wird das Bringsystem nach dem Verursacherprinzip durch den Verkauf von kostenpflichtigen Sammelsäcken.

#### Verkaufspreise (Rolle à 10 Säcke)

- 17 Liter: Fr. 10.00
- 35 Liter: Fr. 19.00
- 60 Liter: Fr. 32.00
- 110 Liter: Fr. 57.00

#### Verkaufsstellen in Eggwil

- Stöckli-Eggwil AG, Dorf 508A
- LANDI, Beisatzgasse 480A



#### Sammelstelle in Eggwil

- Containerunterstand **ausschliesslich beim Gemeindehaus**

#### Was wird gesammelt?

- Folien wie Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Kassensäckli usw.
- Plastikflaschen und Getränkekarton wie für Milch, Öl, Essig, Getränke, Shampoo, Putzmittel, Weichspüler usw.
- Tiefziehschalen wie Eier- und Guetzliverpackungen, Früchte- / Obst- und Fleischschalen usw.
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher usw.
- Verbundmaterialien wie Aufschnitt-, Käseverpackungen usw.
- **Wichtig: PET-Getränkeflaschen gehören weiterhin in die separate PET-Sammlung.**

Mehr Informationen dazu, was genau gesammelt werden kann und was nicht, finden Sie unter [www.sammelsack.ch](http://www.sammelsack.ch) oder auf dem Flyer, welcher in den nächsten Tagen in alle Haushaltungen der Gemeinde verteilt werden wird.

### Sonderabfälle aus privaten Haushaltungen

Sonderabfälle sind problematisch für die Umwelt und müssen daher in geeigneten Anlagen verwertet oder vernichtet werden.

Die Gemeinde Eggwil hat mit der AG für Abfallverwertung AVAG eine Vereinbarung unterzeichnet, dass alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Eggwil ihre Sonderabfälle im AVAG Entsorgungszentrum in Langnau entsorgen dürfen.

Anfallende Entsorgungskosten gehen direkt zulasten der Anlieferer nach den gültigen Preisansätzen der AVAG.

**Gewisse Sonderabfälle können weiterhin gratis an den Verkaufsstellen zurückgegeben werden.**

### Welche Produkte gelten als Sonderabfälle aus Haushaltungen?

dazu gehören zum Beispiel:

- Medikamente
- Quecksilberthermometer
- Farbreste
- Lösungsmittel
- Chemikalien
- Pflanzenschutzmittel
- Putzmittel





### EGGIWIL-BUCH

Auf mehr als 1000 Seiten wird die Geschichte der Gemeinde Eggwil und deren Bewohner beschrieben und mit Original-Bildmaterial eindrücklich veranschaulicht. Praktisch zu jeder Liegenschaft wird auch ein kurzer Bericht abgedruckt sein. Der Buchentwurf liegt aktuell in der Gemeindeverwaltung Eggwil, im Gasthof Bären, im Landgasthof Hirschen und **am Freitag+Samstag jeweils auch in der Bibliothek Eggwil zur Besichtigung, Ergänzung und Korrektur** auf.

Machen Sie von der Möglichkeit Gebrauch, den Text zu Ihrer Liegenschaft während der Auflage auf den richtigen Inhalt und die Vollständigkeit zu kontrollieren und allfällige Korrekturen noch vorzunehmen.

Dank diverser Spenden konnte der Subskriptionspreis von anfänglich Fr. 620.00 auf aktuell ungefähr Fr. 450.00 gesenkt werden. Der Gemeinderat hofft, dass das Buch am Schluss zu einem Preis von unter Fr. 400.00 verkauft werden kann. Bereits sind schon über 100 Bücher bestellt worden.

**Das Buch erscheint in einer limitierten Auflage und wird nicht mehr nachgedruckt.** Bestellungen können bis am 31. Mai 2024 gemacht werden.

Weitere Sponsoringbeiträge für das EGGIWIL-BUCH auf unser Konto bei der Valiant Bank in Eggwil (IBAN CH13 0630 0506 5752 6368 8, lautend auf IG Heimatbuch Eggwil, 3537 Eggwil) sind nach wie vor sehr willkommen.



Musikfest 1934 in Eggwil – Umzug mit der alten Postkutsche von Eggwil





### Elementarschäden – fondssuisse

fondssuisse hat ein Pilotprojekt zur Schadensschätzung im Kanton Bern gestartet. Seit Juni 2023 werden die Schäden neu direkt von Schätzer/innen von fondssuisse geschätzt und bearbeitet. Bisher wurden diese Tätigkeiten von lokalen Schätzern im Auftrag der jeweiligen Gemeinde ausgeführt.

Der Kanton Bern wurde dazu neu in 20 Schätzungsregionen aufgeteilt, die je von einem Regionalschätzer bzw. Experten betreut werden.

Die meisten Regionalschätzer waren grösstenteils bereits bisher für die Gemeinden im Einsatz und bleiben regional verankert.

Für die Gemeinde Eggwil ist Thomas Rügsegger, Farnern 58d, 3538 Röthenbach, zuständig und neu entsprechende Ansprechperson.

---

### Dank an die bisherigen Elementarschadenschätzer der Gemeinde

In der Gemeinde Eggwil wurden die Schätzungsarbeiten und die administrativen Arbeiten seit dem 1. Januar 1992 von **Andreas Brechbühl, Zimmerzeibergli, und Hans Ramseier, Siehen-Gustiweid**, dh. seit 31 Jahren, sehr pflichtbewusst und fast zu jeder Tages- und Nachtzeit ausgeführt.

Der Gemeinderat Eggwil dankt an dieser Stelle den beiden Elementarschadenschätzern bestens für die jahrelangen Arbeiten zu Gunsten der Eggwiler Bevölkerung.

Schadenmeldungen sind wie bisher online auf der Homepage von fondssuisse zu erfassen.



### Neu im Angebot – "Spartageskarten Gemeinde"

Die neuen "Spartageskarten Gemeinde" können ab dem 11. Dezember 2023 gebucht werden. Der erste mögliche Reisetag ist der 1. Januar 2024.

Die "Spartageskarte Gemeinde" ist ein neues, kontingentiertes Angebot, das exklusiv bei den Gemeinde- und Stadtverwaltungen erhältlich ist. Sie ersetzt die bisherige Tageskarte Gemeinde.

Mit der "Spartageskarte Gemeinde" sind Reisende bereits ab 39 Franken (mit Halbtax) und ab 52 Franken (ohne Halbtax) einen Tag lang in der ganzen Schweiz unterwegs - auf allen GA-Strecken.

Zudem wird die "Spartageskarte Gemeinde" sowohl für die 1. als auch für die 2. Klasse angeboten. Dabei gilt: Je früher gebucht, desto günstiger der Preis der Tageskarte.



---

### Neuer Verkaufskanal "Spartageskarten-Shop"

Alle Gemeinden und Städte greifen neu über eine zentrale Webapplikation «Spartageskarten-Shop» auf das gleiche, schweizweite Kontingent zu. Ist dieses aufgebraucht, kann für den gewählten Reisetag schweizweit bei keiner anderen Gemeinde mehr eine "Spartageskarte Gemeinde" für die entsprechende Klasse oder das entsprechende Segment (mit oder ohne Halbtax) gekauft werden.

Die "Spartageskarte Gemeinde" kann an alle Personen (nicht nur an Einwohner und Einwohnerinnen von Eggiwil) verkauft werden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der SBB.

<https://www.sbb.ch/de/abos-billette/billette-schweiz/tageskarten/spartageskarte-tageskarte-gemeinde/spartageskarte-gemeinde.html>



### **Verkauf Schulhaus Leber**

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 31. Mai 2023 haben die Stimmberechtigten mehrstimmig beschlossen, die Schulanlage Leber zu verkaufen.

Der Gemeinderat ist erfreut, dass aufgrund der eingereichten Angebote die Eheleute Ramon und Ruth Röthlisberger, Neuenschwand 834d, 3536 Aeschau berücksichtigt werden konnten.

Die Schulanlage Leber ging per 1. Oktober 2023 in das Eigentum der Eheleute Ramon und Ruth Röthlisberger über.

---

### **Informationen zur Sekundarschule in Signau**

Die Schulbehörden rund um die Sekundarschule Signau beschäftigen sich seit einiger Zeit mit den Schulstrukturen rund um die Sekundarschule Signau.

Die Gemeinden des heutigen Sekundarschulverbandes Signau, wozu auch Eggwil gehört, sind in der Projektgruppe ebenfalls vertreten. Es ist geplant, auf August 2025 ein durchlässiges Schulmodell im Zyklus 3 (7.-9. Klasse) einzuführen.

Die Einführung des durchlässigen Schulmodelles erfolgt unabhängig vom Stand der Arbeiten rund um das Campus-Projekt in der Gemeinde Signau. An Stelle des heutigen Sekundarschulverbandes in der Form eines Gemeindeverbandes soll die Sekundarschule neu in einem Sitzgemeindemodell organisiert werden. Die einzelnen Gemeindeversammlungen der Verbandsgemeinden des Sekundarschulverbandes Signau beschliessen spätestens im November 2024 über die Aufhebung des heutigen Gemeindeverbandes.





### Sanierung und Aufstockung Schulanlage Dorf

Die in den Gemeindenachrichten vom 24. Mai 2023 angekündigten Arbeiten werden wie vorgesehen ausgeführt und laufend realisiert.

#### Bereits ausgeführte Arbeiten

- + Neuer Liftschacht (erstellt im Jahr 2022)
- + Rückbauarbeiten im und am Dachgeschoss
- + Vorbereitungsarbeiten an der bestehenden Konstruktion
- + Fensterauswechslung (neu Holz/Metall), Fassade SÜD (gegen LANDI)
- + Erstellung Fassadengerüst und Baukran
- + Erstellung Notabdichtung
- + Rückbau und Entsorgung bestehendes Dachgeschoss
- + Montagebau in Holz (Aufrichten neues Obergeschoss)
- + Flachdacharbeiten
- + Fensterauswechslung (neu Holz/Metall), Fassaden NORD, WEST+OST
- + Fassadensanierung (neue Aussendämmung und Holzschalung)
- + Neuer Sonnenschutz (Verbundraffstoren)
- + Neue Photovoltaikanlage
- + Einbau neuer Personenlift
- + Aufwertung Aussenplatz Kindergarten mit einem neuen gedeckten Unterstand und neuen Spielgeräten

#### Geplante Arbeiten im Jahr 2024

- Anpassungen/Ergänzungen Brandschutzmassnahmen (Brandabschnitte)
- Innenausbauarbeiten / Räumliche Anpassungen im Erdgeschoss / diverse Instandsetzungsarbeiten
- Sanierung der Schulküche

#### Geplante Arbeiten im Jahr 2025

- Umgebungssanierungen

**Die erteilten Aufträge sind zu 83% in Eggwil vergeben worden.**

Das vorgesehene Budget für die Sanierung und Aufstockung der Schulanlage Dorf kann eingehalten werden.



### **Gesucht - Einfaches Zimmerangebot oder B&B**

Der Trans Swiss Trail 2 ist ein Fernwanderweg, der in 32 Etappen und 488 Wegkilometern von Porrentruy nach Mendrisio führt und in den Sommermonaten von erfreulich vielen Menschen begangen wird.

Das Ziel der Etappe 13 und der Ausgangspunkt zur Etappe 14 ist jeweils Eggwil. Von hier geht es über Steinboden, Wachthubel in Richtung Schangnau weiter.

Immer wieder werden wir von Wanderinnen und Wanderern angefragt, ob es in unserer Gemeinde neben den Hotels auch ein Angebot an einfachen, günstigen Zimmern mit Dusche und Frühstück gebe.

Die bestehenden Ferienzimmer in unserer Gemeinde liegen leider nicht nahe genug am Trans Swiss Trail 2 und sind für das Übernachten in diesem Zusammenhang deshalb nicht so gut geeignet.

**Deshalb unsere Frage: Wer könnte sich vorstellen, ein solches Zimmerangebot im Perimeter Sonnseite / Dorf auf die Wandersaison 2024 hin anzubieten?**

Lassen Sie sich inspirieren auf der Website von Emmental Tourismus <https://emmental.ch/de/schlafen.html> oder B&B Schweiz <https://bnb.ch>

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

verkehrsverein@eggwil.ch oder Telefon 034 491 93 93 (Gemeinde)

---

### **Blumenschmuck in der Gemeinde Eggwil**

Bei der Gemeindeverwaltung Eggwil gehen immer wieder positive Meldungen zum schönen Blumenschmuck an den verschiedenen Gebäuden wie auch bei den Ortseingangstafeln in Eggwil und Aeschau ein. Feriengäste wie auch Leute auf der Durchreise erfreuen sich an den schönen Blumen, welche die Häuser in der Gemeinde Eggwil schmücken. Der Gemeinderat wie auch der Verkehrsverein Eggwil bedanken sich herzlich für die wertvolle Arbeit zugunsten des Ortsbildes von Eggwil.

---

### Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger

Der Gemeinderat hat beschlossen, auf die gemeinsame Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger zusammen mit den Ehrungen in den Bereichen Sport, Kultur, Beruf und Militär bis auf weiteres zu verzichten. Die Bürgerbriefe werden den Jungbürgerinnen und Jungbürgern künftig direkt per Post zugestellt.

### Ehrungen im Bereich Sport, Kultur, Beruf und Militär

Seit dem Jahr 2002 führt der Gemeinderat in Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverein Eggwil jährlich die Ehrungen in den Bereichen Sport, Kultur, Beruf und Militär durch. Der Gemeinderat hat beschlossen bis auf weiteres auf die Ehrungen im Januar, so wie diese seit Beginn immer durchgeführt worden sind, zu verzichten. Als Ersatzplattform ist vorgesehen, die zu Ehrenden in den Gemeindenachrichten im Mai zu publizieren und allenfalls am Sommermusikabend zu ehren.

---

### Invasive Pflanze – Einjähriges Berufkraut



Das **einjährige Berufkraut** (*Erigeron annuus*) wurde als Gartenpflanze aus Nordamerika eingeführt. Mittlerweile ist es aber aus den Gärten ausgebrochen und macht sich an Wegrändern, in Wiesen oder Brachen breit.

Die Pflanze muss samt Wurzeln entfernt werden. Wird die Pflanze lediglich abgeschnitten, so treibt das einjährige Berufkraut wieder aus und beginnt nochmals zu blühen. Durch den regelmässigen Schnitt können die Pflanzen sogar mehrjährig werden. Die ausgerissenen Pflanzen werden im Hausmüll, sprich in der Kehrichtverbrennungsanlage, entsorgt und auf keinen Fall auf dem Kompost.

Auf der Webseite [www.be.ch/neobiota](http://www.be.ch/neobiota) stellt der Kanton Bern umfangreiche Informationen zum Thema bereit.

---



## Mitteilungen des Gemeinderates

### Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2022 bis 31.10.2023

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Aeschlimann Stefanie und Andreas	Einbau Stückholzheizung, Neubau Kamin	Sorbach 29 3537 Eggwil
ARM EGGIWIL AG	Bestehendes Lager zu einem Hochregallager erweitern	Pfistermatte 523a 3537 Eggwil
Baumann Stefan	Dachsanierung, anstelle Eternitplatten neu Sandwichpaneelen braun	Neuenschwandhubel 824e 3536 Aeschau
Bichsel Christian	Solaranlage - Mittlere Hürlisegg 156 - Aufdachmontage	Mittlere Hürlisegg 156 3537 Eggwil
Brechbühl Fritz	Ersetzen der Ölheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe - (Aussenaufstellung)	Zimmerzei 687c 3537 Aeschau
Egli Urs	Solaranlage - Dieboldswil 729d Aufdachmontage	Dieboldswil 729d 3537 Eggwil
Einwohnergemeinde Eggwil	Solaranlage - Dorf 484b Aufdachmontage	Dorf 484b 3537 Eggwil
elentec GmbH	Solaranlage - Obere Mühle 401 Aufdachmontage	Obere Mühle 401 3537 Eggwil
Fahrni Transporte AG	Neugestaltung Vorplatz mit Schwarzbelag	Holzmatt 656o 3537 Eggwil
Fahrni Transporte AG	Betankungsanlage für Dieselöl	Holzmatt 3537 Eggwil
Fahrni-Caduff Daniela und Ernst	Abbruch Lukarne, Neubau Photovoltaikanlage Indachanlage	Dennli 377 3537 Eggwil
Fritz Stettler AG	Solaranlage - Holzmatt 656m Aufdachmontage	Holzmatt 656m 3537 Eggwil
Gasser Hans	Solaranlage - Untere Schwelle 603g Indach	Untere Schwelle 603g 3537 Eggwil
Geissbühler Andreas	Solaranlage -Glashütte 446 Aufdachmontage	Glashütte 446 3537 Eggwil
Gerber Barbara und Fabrice	a) Neubau Laufstall für Milchwirtschaft b) Neubau Güllegrube c) Neubau Schmutzwasserleitung - Erschliessung der bestehenden Gebäude Niederberg 75 + 77 in neue Güllegrube"	Niederberg 76a 3537 Eggwil



## Mitteilungen des Gemeinderates

### Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2022 bis 31.10.2023

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Gerber Melanie und Thomas	Solaranlage - Bichseli 461q Aufdachmontage	Bichseli 461q 3537 Eggwil
Gerber Ulrich	Abbruch und Wiederaufbau Stöckli, Neubau Wagenschopf	Hürliseggschwand 108 3537 Eggwil
Heidbühl Immobilien GmbH	PV-Anlage auf Dach vom Restaurant Hirschen, Eggwil / Projektänderung; Demontage Lukarne, Einbau von 3 Dachflächenfenster	Heidbühl 476c 3537 Eggwil
Hertig Hans und Magdalena	Solaranlage - Untere Schwelle 604f Aufdachmontage	Untere Schwelle 604f 3537 Eggwil
Hirsbrunner Lukas	Solaranlage - Ringgis 872 Aufdachmontage	Riinggis 872 3536 Aeschau
Jaun Reto	Neubau Pferdestall für 3 Tiere	Kapfchwand 562 3537 Eggwil
Kobel Ueli	Neubau Wagenschopf	Unter Pfaffenmoos 22 3537 Eggwil
Konsortium Liechti Immobilien GmbH / Gerber Generalbau + Immobilien GmbH	Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle	Heidbühl 475m+475n 3537 Eggwil
Kühni Hans und Ursula	Sanierung und Umnutzung vom ehemaligen Schulhaus Neuenschwand. Sanierung der bestehenden zwei Wohnungen, Umnutzung der Schulräume im EG zu einer 4.5 Zimmer Wohnung, Umnutzung vom Kindergarten im UG als Büro für den Eigenbedarf. Ersatz der alten Ölheizung durch eine Stückholzheizung mit Speicher. Erstellen eines neuen Kamins im Gebäude 833a.	Neuenschwand 833+833a, 3536 Aeschau
Kühni Ursula und Hans	Einbau von Dachflächenfenster	Neuenschwand 833 3536 Aeschau
Kunz Heidi und Lötcher Ruth	Erstellen einer mechanisch-biologischen Kleinkläranlage	Sorbachgraben 338 3537 Eggwil



## Mitteilungen des Gemeinderates

### Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2022 bis 31.10.2023

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Lehmann Susanne und Joel	1) Abbruch Gebäuden 552b, Neubau Wagenschopf mit Heu- & Kräutertrocknungsanlage & ungedeckter Abstellplatz. Inkl. Heizraum für BHKW & Schnitzelheizung. 2) Fernwärmeleitung von Schweissberg Nr. 552 zu Nr. 553. 3) Umnutzung des Güllenlagerraum Schweissberg Nr. 552 in Schnitzellagerraum. 4) Neubau Stall für Zebu. Schweissberg 552 5) Neubau Waschplatz. Schweissberg 553 6) Terrainveränderung 7) Sitzplatz sanieren. Schweissberg 553 8) Anfahrtswege zu Garagen, Wagenschopf und Hühnerhaus Schweissberg Nr. 552, und Hühnerhaus Schweissberg 553 asphaltieren 9) Kompost & Silagelagerplatz erstellen. Schweissberg 553	Schweissberg 552+553 3537 Eggwil
Leuenberger Andreas	Solaranlage – Surmettlen 264c Aufdachmontage	Surmettlen 264c 3537 Eggwil
Liechti Ernst	Anbau Brennholzunterstand an Gebäude Nr. 80a, Bau einer Fernwärmeleitung zu Gebäude Nr. 79, Erweiterung der Terrasse	Oberweidli 80a 3537 Eggwil
Liechti Ernst	Neubau einer Quelfassung im Gitzigrebli-Wald, einer Wasserleitung mit Brunnstube und Reservoir für die Wasserversorgung der Liegenschaften Oberweidli 79, 80 und 80a. Sanierung einer bestehenden Quelfassung auf Parzelle EGGIWIL-Nr. 1552, einer Brunnstube und einer Wasserleitung für die Wasserversorgung der genannten Liegenschaften.	Oberweidli 3537 Eggwil
Liechti Markus	Solaranlage - Nessel matt 741 Aufdachmontage	Nessel matt 741 3536 Aeschau
Mader Hansjörg	Solaranlage - Schulstrasse 515k Aufdachmontage	Schulstrasse 515k 3537 Eggwil
Marti René	Solaranlage - Sagimatte 518a Aufdachmontage	Sagimatte 518a 3537 Eggwil



## Mitteilungen des Gemeinderates

### Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2022 bis 31.10.2023

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Maurer Niklaus	Solaranlage - Neuenschwandstrasse 883b - Aufdachmontage	Neuenschwandstrasse 883b 3536 Aeschau
Moser Angela und Bendicht	Solaranlage - Horben 772a Aufdachmontage	Horben 772a 3536 Aeschau
Neuenschwander Sandra und Martin	Einbau Schnitzelheizung in Schweinestall, Einbau Schnitzelraum in Einfahrt, Neubau Kamin, Neubau Fernwärmeleitung, Überdecken der Jauchegrube	Schweissberg 548 3537 Eggwil
Nussbaum Urs	Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Erdsonde/Wasser	Bühl-Hübeli 445 3537 Eggwil
Ramseier Stefanie und Urs	Solaranlage Speicher - Zihlmatt 388 Aufdachmontage	Zihlmatt 388 3537 Eggwil
Ramseier Stefanie und Urs	Solaranlage Scheune - Zihlmatt 389b Aufdachmontage	Zihlmatt 389b 3537 Eggwil
Ramseier Urs	Scheune-Dachfläche Süd-Ost neu decken mit Sandwichpanel Arcelor, anschliessend Montage einer baubewilligungsfreien Solaranlage	Zihlmatt 389b 3537 Eggwil
Reber Peter	Solargeländer	Kapfswand 618d 3537 Eggwil
Rentsch Silvia und Daniel	Erstellung Sichtschutzwand	Horben 767a 3536 Aeschau
Riedwyl Hans	Einbau Zimmer in ehemalige Bühne	Luchsmattberg 537 3537 Eggwil
Rüegsegger Kurt	Solaranlage - Stockern 580 Aufdachmontage	Stockern 580 3537 Eggwil
Schüpbach Erika und Adrian	Abbruch und Wiederaufbau Bauernhaus	Ober Schüpbach 588 3537 Eggwil
Siegenthaler Nadja und Adrian;	Neubau Schnitzelbunker und Heizungsersatz, Erweiterung bestehender Unterstand für Zwischenlager von Hackschnitzel, Überdeckung vom bestehenden Jauchekasten	Oberstähli 296a+c 3537 Eggwil
Solarify GmbH	Solaranlage - Heidbühl 475 Aufdachmontage	Heidbühl 475 3537 Eggwil
Stettler Markus	Dachsanieerung, Installation einer Photovoltaik- anlage auf dem Dach und Ersatz Ölheizung durch Grundwasserwärmepumpe	Obere Mühle 440d 3537 Eggwil



## Mitteilungen des Gemeinderates

### Bewilligte Bauvorhaben vom 01.11.2022 bis 31.10.2023

Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort
Stöckli-Eggiwil AG	Installation einer 31.57kWp aufgeständerten Photovoltaikanlage auf Flachdach	Dorf 508a 3537 Eggwil
STOMEG Stettler AG	Montage einer Photovoltaikanlage an Fassade des Getreidesilos	Obere Mühle 400c 3537 Eggwil
SWISSCOM AG, Wireless Access	Umbau der best. Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG und Salt SA, mit neuem Mast, Antenne und Fundamentsanierung. / NEBU	Zimmerzeibergli 642a 3537 Eggwil
URSARO AG	Neubau Doppel­einfamilienhaus mit PV-Anlage auf dem Dach und Autounterstand	Dorf 513a+513b 3537 Eggwil
Wüthrich Luzia und Stefan	Thermische Solaranlage an Stallsüdfassade	Mittlerberg 82 3537 Eggwil
Wüthrich Peter	Neubau Pferdestall für 2 Tiere	Bläuetschwendi 272 3537 Eggwil
Wüthrich Walter	Erstellung Hausanschluss Druckwasser	Brambrach 379 3537 Eggwil
Wyss Andreas	Aufstellen einer Rundbogenhalle zur Lagerung von landwirtschaftlichen Geräte	Ober Berg 710 3537 Eggwil





# Pro Senectute Kanton Bern - die Fachstelle für alle Fragen rund um das Alter

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## Sozialberatung

Von der Pensionierung über die Finanzen bis zu Fragen beim Heimeintritt – beim Älterwerden stellen sich in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen immer wieder Fragen, die zuvor noch nie Thema waren.

## Gemeinwesenarbeit

Mit unserer langjährigen Erfahrung und der partizipativen Vorgehensweise in den Bereichen Wohnen, Sozialraumgestaltung und Netzwerkarbeit setzt unser Team mit Ihnen Ideen, Projekte und Massnahmen im Rahmen der Alters- und Generationenpolitik um.

## Services

Pro Senectute bietet verschiedene Dienstleistungen an, die das Leben zu Hause erleichtern und im Alltag individuelle Entlastung ermöglichen. Je nach Region kann das Angebot variieren.

## Administrationsdienst

Unterstützung beim Zahlungsverkehr und Kontrolle der Belege, etc.

## Büroassistentz

Temporäre Unterstützung für die Erledigung administrativer Arbeiten, Unterstützung beim Zahlungsverkehr und für die Korrespondenz, etc.

## Treuhanddienst

Erledigung treuhändischer Aufgaben

## Bildung und Sport

Zum gesunden Altern und zum Erhalten der Selbstständigkeit gehören körperliche und geistige Fitness. Die abwechslungsreichen Kursangebote von Pro Senectute werden von versierten Kursleitenden durchgeführt.

## Gesundheitsförderung

In den individuellen, kostenlosen Gesundheitsberatungen können Sie mit einer Fachperson Fragen rund um die Gesundheit besprechen – bei Ihnen zu Hause oder auf einer regionalen Beratungsstelle.

## Steuerklärungsdienst

Ausfüllen von Steuererklärungen auf den Beratungsstellen oder Hilfe vor Ort

## Besuchs- und Begleitdienst

Begleitung beim Spazieren, Begleitung beim Einkaufen oder zum Arzt, Plaudern bei Kaffee & Kuchen, Vorlesen und Spielen

## Reinigungsdienst

Regelmässige gründliche Wohnungsreinigungen oder nach Bedarf sowie Frühjahrsputz, Grundreinigungen und Fensterreinigungen

Pro Senectute Kanton Bern  
Telefon 031 359 03 03  
[www.be.prosenectute.ch](http://www.be.prosenectute.ch)



**E**     
**G**   
**G**   
**I**   
**Wiehnachtsmärit**  
**I**   
**L**   
**E**   
**R** 

*Winterzyt, Wiehnachtszyt, lysli fallt der Schnee.  
Winterzyt, Wiehnachtszyt, säg, hesch es scho gseh?  
Winterzyt, Wiehnachtszyt, wohnt es ächt im Wald?  
Und alli plange, bis es chunnt, chumm Christchindli, chumm bald!*  
Peter Reber

**Einladung**

**Freitag, 01. Dezember 2023**

16.00 - 21.30 Uhr,  
beim Alterszentrum Eggwil

**Einheimische Anbieter  
von Handarbeiten und Produkten**

Glühwein, Apfelkuchlein, heisse Marroni  
und weitere Köstlichkeiten

Gesang mit den «Turmjutzer vo hie u dert» ca. 19.00 Uhr  
Besuch vom Samichlous ca. 19.30 Uhr

*...freuen Sie sich mit uns auf Weihnachten!*  
Organisation und Durchführung durch







### Öffnungszeiten

Montag	16.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch	13.30 bis 15.00 Uhr
Freitag	18.00 bis 20.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 11.30 Uhr

### während der Schulferien

Mittwoch	13.30 bis 15.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 11.30 Uhr

**Ausnahme** *die ersten zwei Wochen in den Sommerferien immer geschlossen*

### Ausleihgebühren

#### Bücher, Hörbücher, DVD / CD-ROM

Für Schüler und Jugendliche bis 18 Jahre gratis

Jahresabonnement Erwachsene Fr. 30.00  
pro Familie ist nur ein Abo notwendig

#### E-Book (in Zusammenarbeit mit Bibliothek Langnau)

Jahresabonnement Fr. 30.00  
kombiniert mit Jahresabonnement der Bibliothek Eggwil Fr. 60.00

#### Einzelausleihe

pro Medium Fr. 3.00

Bücher, Hörbücher, DVD, CD-ROM und E-Book können für einen Monat ausgeliehen werden. Selbstverständlich können Sie die Ausleihdauer für ein Medium verlängern oder Medien reservieren lassen. Wenn möglich gehen wir auch gerne auf Kundenwünsche ein.

**Besuchen Sie uns im EG Gemeindehaus oder online unter**

**[www.eggwil.ch](http://www.eggwil.ch) / Bildung / Bibliothek**

**Schauen Sie sich das vielfältige Angebot zuhause im Online-Katalog in aller Ruhe an und reservieren Sie bequem die gewünschten Titel.**



Der Gemeinderat Eggwil  
wünscht Ihnen eine  
besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten,  
alles Gute im neuen Jahr  
und bleiben Sie gesund

